

# Côte-d'Or

magazine



## Collèges Le Département prêt pour la rentrée



**Sécurité routière :  
un travail de  
longue haleine**  
> À lire en p.6

N° 174 Septembre 2017



[www.cotedor.fr](http://www.cotedor.fr)

**JEUNES** P.13

**Pouf & Co, des collégiens  
donnent dans les vieux pneus !**

**ACTUS** P.14

**Véloroute : sillonner  
le vignoble côte-d'orien**

**SORTIR** P.23

**Journées du patrimoine,  
le Département ouvre ses portes**

# Mycollege21.Fr

Le site Internet des collèges  
et des collégiens de Côte-d'Or



© Direction Communication CD21 / JPL - 07/17

Véritable espace contributif des collèves, **mycollege21.fr** est le lieu de partage et d'information pour les élèves, les parents, les équipes pédagogiques et administratives. Porte d'accès à l'Espace Numérique de Travail, c'est aussi une ouverture sur l'actualité des établissements et sur les bons plans proposés par le Département.



## SOMMAIRE

n°174 Septembre 2017

04 **INSTANTANÉS**  
Des événements 100 % Côte-d'Or

06 **FOCUS**  
Sécurité routière, un travail de longue haleine



08 **DOSSIER**  
Collèges  
**Le Département  
prêt pour la rentrée**

13 **ESPACE JEUNES**  
Pouf & Co, des collégiens donnent dans les vieux pneus !

14 **ACTUS**

- Véloroute : sillonner le vignoble côte-d'orien
- Écrans, protégez vos enfants !
- Maison de santé : locaux mutualisés pour soins de qualité

17 **DIJON MÉTROPOLÉ**

- Orvitis : une nouvelle agence au cœur de Dijon !
- Les collèges, au cœur des compétences du Département
- Découvrez les prairies calcaires de Talant et Plombières !

21 **100 % CÔTE-D'OR**  
Brasseur Sully, de la matière première à la bouteille !

23 **SORTIR EN CÔTE-D'OR**

- Journées du patrimoine, le Département ouvre ses portes
- Garden-rendez-vous de Côte-d'Or : ça continue en septembre... !
- Coup de contes 2017, un hymne à la nature !

27 **L'AGENDA DE VOS SORTIES**

30 **TRIBUNES LIBRES**

31 **HOMMAGE**

## Les meilleures conditions d'études pour vos enfants

**L**a rentrée scolaire de septembre 2017 doit se dérouler dans les meilleures conditions pour vos enfants : c'est notre objectif premier, qui fonde notre politique éducative au Conseil Départemental de la Côte-d'Or.

En ces temps où la menace terroriste est toujours aussi vive, nous avons donc mobilisé tous les moyens nécessaires. Dès le lendemain des terribles attentats du Bataclan, survenus fin 2015, un grand dispositif de sécurisation des collèges a été lancé dans tous les collèges de Côte-d'Or, dont les travaux sont désormais opérationnels. Ces dispositifs, déclinés sur 3 axes (alerte, intrusion, évacuation) représentent un investissement, à ce jour, de 1,4 M€.

Certes, la famille intervient comme première instance éducative de l'élève et ce qu'elle donne à l'enfant est indispensable pour la suite. Les parents ont une mission essentielle. Mais l'école est l'institution par laquelle l'enfant devient citoyen, membre à part entière de la société, quelles que soient ses origines sociales, géographiques, religieuses ou autres. C'est cela, notre tradition républicaine.

Et face à la menace terroriste, la mise en sûreté des collégiens est la condition essentielle de leur réussite et de leur épanouissement. Bien entendu, en aucun cas cela ne conduira à réduire les sorties extra-scolaires.

Depuis que je suis président du Conseil Départemental de la Côte-d'Or, j'ai tout fait pour adapter les 54 collèges de Côte-d'Or, dont nous avons la charge, à leurs nouveaux besoins : ceux du XXI<sup>e</sup> siècle. C'est pourquoi, je tiens à redire toute la confiance que nous avons dans les chefs d'établissements et leurs équipes pédagogiques, ainsi que dans tous les personnels de l'éducation, en zone rurale, en zone péri-urbaine, comme au sein de la métropole dijonnaise.

**François SAUVADET**

Ancien ministre  
Président du Conseil Départemental  
de la Côte-d'Or



Marcel Kittel remporte l'étape et le maillot vert



## LE TOUR FAIT UN TOUR EN CÔTE-D'OR 07/07

> ÉVÉNEMENT SPORTIF ET FESTIF PHARE DE L'ÉTÉ, LE TOUR DE FRANCE A TRAVERSÉ LA CÔTE-D'OR, LE 7 JUILLET, DE GOMMÉVILLE À NUITS-SAINT-GEORGES, VILLE-ÉTAPE INÉDITE DU TOUR. Sur le bord de la route, dans les villages traversés, le long de la côte d'Urcy et à bien sûr à l'arrivée, il y avait foule pour attraper au vol les cadeaux de la Caravane et pour encourager les coureurs. Le parcours relativement plat était le terrain de jeu idéal des sprinteurs, et c'est Marcel Kittel qui s'est imposé au finish, sous le soleil, après les derniers kilomètres emmenés à un rythme de folie sur la Route des Grands Crus. À ce moment là du Tour en Côte-d'Or, France 2 a enregistré un pic à 4 744 000 téléspectateurs !

➔ Toutes les images du Tour en Côte-d'Or sur [cotedor.fr](http://cotedor.fr)



© CD21/OM



© Julien Dromas



**LES POMPIERS DE CÔTE-D'OR SUR LES CHAMPS-ÉLYSÉES 14/07**

> CETTE ANNÉE, C'EST LE SERVICE DÉPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE CÔTE-D'OR (SDIS 21) QUI ÉTAIT AUX COMMANDES POUR CONSTITUER ET ENCADRER LE BATAILLON REPRÉSENTANT LES SAPEURS-POMPIERS DE FRANCE LORS DU DÉFILÉ DU 14 JUILLET. 83 professionnels et volontaires, originaires des 8 départements de Bourgogne-Franche-Comté ont été sélectionnés et parmi eux 12 Côte-d'Ors. Ils ont défilé en rythme sur les pavés de l'illustre avenue et comme toujours ont reçu un accueil particulièrement chaleureux des Parisiens.



**VISITE DE CHANTIER DE LA ROCADE DE BEAUNE 06/07**

> NOUVELLE ÉTAPE SUR LE CHANTIER DE LA ROCADE DE BEAUNE : LE PONT (17M DE LARGE ET 40M DE LONG) QUI ENJAMBE LA VOIE FERRÉE PARIS-LYON-MARSEILLE A ÉTÉ BÉTONNÉ sous le regard attentif de François Sauvadet, Président du Conseil Départemental, et d'Alain Suguenot, maire de Beaune. Cet ouvrage, crucial pour la rocade, représente à lui seul 6 M€ investis. Ses aménagements devraient se terminer fin septembre.

TOUTES LES ACTUS SUR [www.cotedor.fr](http://www.cotedor.fr)



“ La sécurité routière est au cœur des politiques d'intervention du

Conseil Départemental qui accompagne les mobilités des Côte-d'Or en leur permettant de circuler sur des routes toujours plus sécurisées. Lorsqu'un accident survient, c'est toujours un accident de trop, c'est pourquoi le Département multiplie les actions de promotion de sécurité routière et de prévention.

Le Concours Christian Myon, qui promeut chaque année des initiatives de collectivités, d'associations ou d'entreprises relatives à la sécurité routière en est une belle illustration.

Les collègues de sécurité routière se réunissent après la survenue d'accidents mortels sur le réseau routier départemental. Ils en analysent les causes et montrent le souci constant du Département d'améliorer la sécurité sur les infrastructures qui relèvent de sa compétence (signalisation des virages, reprise de l'adhérence des chaussées, pose de glissières...). Si les résultats observés depuis 10 ans en Côte-d'Or sont satisfaisants, il reste encore des progrès à faire puisque la majorité des accidents graves survient sur le réseau principal, celui qui est le plus fréquenté. En revanche, très peu d'accidents surviennent sur le réseau secondaire, qui représente en Côte-d'Or plus de 3 500 km de routes. Le Département inscrit ainsi son action dans le temps et compte aussi sur la prise de conscience des citoyens des dangers que peut représenter la route. ”

**Hubert Poullot**  
Président de la commission Infrastructures, Transports et Numérique



SÉCURITÉ ROUTIÈRE

# Un travail de longue haleine

## 1 Du diagnostic des routes à l'action

Dans le cadre de sa politique constante de prévention des accidents, le Conseil Départemental engage des diagnostics de sécurité routière sur les axes routiers importants sur lesquels sont dénombrés le plus d'accidents. Ces études ont pour objectif de déterminer les éventuelles incohérences et de mettre en œuvre des politiques d'actions pluriannuelles, destinées à limiter le nombre d'accidents mais aussi la gravité des chocs. Ces études examinent avec une attention particulière les trafics, la vitesse, l'état du revêtement, l'accidentalité, la lisibilité des panneaux, la visibilité, la cohérence de la voie et de son environnement... Les préconisations de ces études permettent de mettre en place des interventions plus ciblées : reprise de la signalisation de virage, modification de certains virages, suppression ou aménagement d'aires de repos, création ou modification de "tourne-à-gauche", effacement d'obstacles en bord de chaussée, création de zones de récupération, reprise du revêtement de chaussée ou de la signalisation verticale.

## 2 La prévention : alliée de la sécurité routière

Les caractéristiques de la route et de ses abords (urbanisation, équipements, plantations, signalisation...) influencent la représentation mentale que se fait le conducteur. Si la route possède des caractéristiques différentes de celles que le conducteur se représente mentalement, il risque de ne pas adapter sa conduite à son environnement, ce qui peut occasionner des erreurs de conduite. C'est pourquoi le Département a décidé d'homogénéiser la signalisation de virages sur son réseau principal. Ainsi, quel que soit l'endroit où se trouve l'usager de la route, la signalisation de virage lui permet d'appréhender de façon identique la prise de la courbe. Ce même type d'approche guide l'institution dans la mise en œuvre de la signalisation horizontale. Ainsi, les lignes continues, interdisant le dépassement, sont mises en œuvre dans des secteurs où le dépassement est effectivement dangereux sur la base d'étude de visibilité qui prennent notamment en compte la vitesse des véhicules mais aussi l'ensemble des "masques" qui peuvent entraver la visibilité (végétation, virage, côte...).



## Comment agit-on sur les obstacles "agressifs" ?

- Mise en œuvre des glissières de sécurité (devant des arbres, fossés, ouvrages de maçonnerie...)
- Suppression des obstacles quand la mise en œuvre d'une glissière n'est pas possible ou lorsque l'obstacle ne présente pas d'intérêt pour la route
- Incitation des occupants du domaine public à enfouir leurs réseaux (électricité, télécommunications...)
- Mise aux normes de certains ouvrages en maçonnerie (têtes d'aqueduc de sécurité).

## Signaler un virage, tout un art !

- La signalisation du virage dépend :
  - du rayon
  - de la vitesse en approche
  - de la vitesse dans le virage
  - de la longueur de l'alignement droit avant la courbe
  - du dénivelé de la pente
  - de l'accidentalité du virage
- C'est sur la base de ces éléments que sont (ou non) mis en œuvre :
  - Les panneaux virage dangereux
  - Les balises
  - Les chevrons
  - Les limitations de vitesse

## 3 Action ! Correction des obstacles fixes

De multiples facteurs entrent en ligne de compte dans les causes des accidents de la circulation et, s'ils sont souvent liés au comportement des conducteurs, l'infrastructure peut aussi jouer un rôle direct et indirect. Aussi, l'action du Département dans ce domaine doit viser deux objectifs : améliorer la sécurité primaire, c'est-à-dire limiter le nombre d'accidents, et améliorer la sécurité secondaire, c'est-à-dire limiter la gravité des accidents qui n'auraient pas été évités. Les obstacles latéraux, en particulier, aggravent considérablement les conséquences des sorties de route. Traiter ces obstacles le long des routes départementales constitue donc un enjeu de sécurité considérable. Un choc contre un obstacle agressif (supports de ligne électrique, arbres, rochers, fossés profonds, appuis d'ouvrage d'art, terre-pleins centraux...) peut être mortel à partir de 65 km/h pour un choc frontal et dès 35 km/h pour un choc latéral. L'action du Conseil Départemental vise donc à supprimer ou "protéger" les obstacles agressifs, notamment sur le réseau principal où les vitesses sont les plus élevées.

## Les chiffres de la sécurité routière en Côte-d'Or\*

**17** tués en 2016 (la Côte-d'Or a divisé par 4 le nombre de tués sur ses routes depuis 2001)

- **41 %** d'accidents mortels sur la période 2012-2016 (comparativement : seulement - 20 % en France)

**84 %** des accidents corporels ont lieu hors agglomération

**29 %** des accidents mortels hors agglomération ont lieu en courbe

**3** accidents mortels sur arbres par an

**6** accidents corporels ou mortels sur 10 ont lieu sur le réseau principal (qui ne représente pourtant que 20 % du linéaire routier de Côte-d'Or)

\* sur les routes départementales

## À vos agendas ! 28 septembre : Journée Christian Myon de la sécurité routière

Pour cette 4<sup>e</sup> édition organisée sur le campus de Dijon – car les 15-25 ans sont un public cible en matière de sécurité routière -, le Département convie ses partenaires (Préfecture, SDIS, associations, SAMU...) à mettre en place un ensemble d'actions pour sensibiliser les jeunes aux dangers de la route et aux conduites à risques. Ateliers de formation aux premiers secours, simulation d'accidents, course de karts à pédales, voiture "tonneaux", remise des prix du Concours Christian Myon récompensant des actions vertueuses en matière de sécurité routière... rythmeront cette journée de sensibilisation. Une tablette, des bracelets connectés, des éthylotests électroniques... seront aussi à gagner dans le cadre d'un quizz destiné à tester les connaissances des participants en matière de sécurité routière.

> Accueil du public de 9 h 30 à 18h  
+ d'infos sur [www.cotedor.fr](http://www.cotedor.fr)





Collèges  
**Le Département  
prêt pour la rentrée**





Les collèges sont l'un des piliers des compétences Départementales et le Conseil Départemental de la Côte-d'Or assume depuis trois décennies l'ensemble des obligations légales qui sont les siennes, allant jusqu'à compléter son action par des initiatives choisies (aides à la scolarité, actions d'accompagnement éducatif, soutien aux associations et aux collectivités locales) afin d'offrir à toute la communauté éducative, les meilleures conditions de travail propices à la réussite scolaire de nos jeunes.

**P**our ce faire, il décline avec engagement le "Plan collèges Côte-d'Or 2021" voté en juin 2016. Ce plan constitue une sorte de "feuille de route" de l'action menée au quotidien en direction des collèges en matière de restauration, d'équipements numériques, d'entretien et rénovation des locaux, d'accompagnement pédagogique...

En 2016, le Département a investi 17,5 M€ (hors rémunération du personnel technique) pour les collèges publics de Côte-d'Or, ce qui représente une moyenne de 870 € par collégien. Il assure également toutes ses obligations en direction des collèges privés, qui ont ainsi représenté un budget de 2,9 M€ en 2016 au titre de leur fonctionnement.

Nul doute, le Département de la Côte-d'Or serait reçu haut la main à l'examen d'entrée au collège. La preuve...



MATIÈRE : HISTOIRE

SUJET : *Sécurisation des collèges*

**S**uite aux attentats de 2015 et face à la menace terroriste, le Conseil Départemental a décidé de renforcer la sécurité dans les collèges de Côte-d'Or. Après une phase de diagnostic propre à chaque établissement en lien avec les autorités compétentes, le Département a mobilisé 1,38 M€ en 2016 et 2017, pour réaliser des aménagements de sécurisation dans les collèges publics et privés. Les interventions ont porté sur trois axes : lutte contre l'intrusion (clôture, contrôle d'accès, caméras de surveillance), systèmes d'alerte attentat, permettant de prévenir l'ensemble des occupants d'un contexte "d'urgence" au sein du collège, et amélioration des conditions d'évacuation (agrandissement de portails et/ou création de seconde ouverture). Tous les travaux prévus ont été réalisés. Les collégiens de Côte-d'Or feront leur rentrée 2017 en sécurité.



MATIÈRE : MATHÉMATIQUES

SUJET : *Transport scolaire*

**E**n Côte-d'Or, près de 25 000 élèves empruntent chaque jour les 483 circuits de transport scolaire et 26 lignes régulières pour se rendre dans leur établissement\*. Jusqu'à cette rentrée 2017, c'est le Département qui organisait et finançait (28 M€ / an) ce transport scolaire, acheminant les élèves de la maternelle à la terminale ; un service gratuit, sûr et efficace... aujourd'hui transféré à la Région, en application de la loi NOTRÉ, 3<sup>e</sup> volet de la réforme territoriale. L'actuel niveau de service (renouvellement du parc d'autocars, équipements de sécurité et d'accessibilité, accompagnement des maternelles, inscription en ligne...) assuré par le Département pourrait-il être maintenu ? Qu'en sera-t-il de la gratuité ? Seule une quinzaine de départements appliquent encore la gratuité des transports scolaires en France... La Région décidera-t-elle de son côté de faire peser cette charge sur le pouvoir d'achat des familles ? Pour sa part, le Département se l'était toujours refusé. À suivre...

*\*hors intra métropole Dijonnaise et agglomération Beaunoise*



MATIÈRE : LANGUES

SUJET : *Equipements et usages numériques*

**“W**here is Brian ? Brian is in the kitchen !”... On a tous appris l'anglais en chœur avec Brian. Aujourd'hui, l'apprentissage de la langue de Shakespeare, de Cervantes et Goethe, est plus interactif grâce notamment à la baladodiffusion qui permet aux élèves d'écouter individuellement des enregistrements sonores MP3, de s'enregistrer et se réécouter. En dotant, à travers son Plan collège numérique, les collèges d'équipements numériques (baladodiffusion, tableaux numériques interactifs, tablettes, classes mobiles, Espace Numérique de Travail...), le Département offre aux collégiens des outils innovants et performants pour apprendre autrement. Pour faire face à l'utilisation accrue, tant pédagogique qu'administrative, de ces équipements connectés, le Département renforce sa politique de montée en débit des collèges afin d'offrir une connexion Internet de qualité. Les collèges d'avenir sont des collèges connectés !

MATIÈRE : FRANÇAIS

SUJET : *Accompagnement  
pédagogique à la culture*

“**L**a culture ne s'hérite pas, elle se conquiert”. En parfait accord avec cette phrase de Malraux, le Département propose différents dispositifs aux collèves pour développer l'accès à la culture pour tous les élèves. À travers les *Parcours Starter*, il invite des artistes (comédiens, plasticiens, musiciens...) à monter un projet artistique avec des classes de collégiens. Profitant de ses partenariats avec les structures culturelles, il permet aux professeurs d'emmener leurs élèves au théâtre, au cinéma ou à l'opéra grâce au dispositif, *L'école du spectateur*, souvent utilisé en appui de cours de français ou d'histoire. Avec *La Côte-d'Or vue par ses collégiens*, il propose aussi aux collégiens de partir, appareil photo en main, à la découverte de leur territoire. Enfin, *Collèves en chœur* permet aux chanteurs en herbe de pratiquer leur passion au collège. À travers ces différents dispositifs pédagogiques, le Département prépare les jeunes à être le public éveillé et critique de demain, mais aussi de futurs citoyens actifs au sein de la société !



MATIÈRE : EPS

SUJET : *Accompagnement  
pédagogique au sport*

**L**e Département accompagne les projets sportifs menés au sein des collèges notamment via les activités proposées par l'Union Nationale du Sport Scolaire (UNSS). Il a aussi mis en place des dispositifs en lien avec les clubs professionnels permettant aux collégiens de côtoyer le sport de haut niveau. *Un match, un collège* amène les collégiens voir les matchs de la JDA, du DFCO, des Ducs, du DBHB ou du CDB. *Jour de...* et *Rêve de...* offrent la possibilité à des jeunes licenciés de 11 à 15 ans, de s'entraîner avec leurs idoles et de vivre le match dans des coulisses aux côtés des joueurs professionnels. D'un point de vue technique, le Département accompagne aussi la rénovation des gymnases. Ce fut le cas récemment à Mirebeau-sur-Bèze, où le nouveau complexe sportif qui permet notamment la pratique de la gymnastique au sol, a été financé par le Département dans le cadre du Contrat *AmbitionS Côte-d'Or* avec la communauté de communes.

MATIÈRE : TECHNOLOGIE

SUJET : *Eco-gestion et agenda 21 scolaires*

**S**ensibiliser et éduquer au développement durable les jeunes, citoyens de demain, c'est une autre mission importante que s'est donné le Département ! Avec "l'Agenda 21 scolaire", il favorise la mise en œuvre d'actions concrètes dans les collèges. Pour l'année scolaire 2017-2018, 13 collèges ont été sélectionnés après appel à projets. Ils recevront une aide départementale pour réaliser leurs projets portant sur l'eau, l'énergie, les déchets, l'alimentation, les achats, la biodiversité, la solidarité... L'Agenda 21 scolaire comprend aussi un volet "éco-gestion" dans le cadre duquel chaque établissement est encouragé à prendre des dispositions pour réduire sa consommation énergétique. Pour récompenser les bons élèves, le Département propose un "éco-bonus eau-énergie" : une augmentation de la dotation de fonctionnement allouée aux collèges les plus éco-responsables. Et ça marche ! Entre 2015 et 2016, des baisses de 10,7 % de consommation de chauffage et de 3,5 % de consommation d'eau ont été constatées en moyenne dans les collèges de Côte-d'Or.





MATIÈRE : **ÉDUCATION MORALE ET CIVIQUE**

SUJET : *Entretien, rénovation, équipement des collèges*

Chaque année, le Département engage de nombreux travaux d'entretien et de modernisation dans les collèges (façades, menuiseries, chaufferies, accessibilité...) afin d'offrir aux 24 000 collégiens un cadre pédagogique agréable et performant. Certains collèges bénéficient même de restructuration ou reconstruction complète. Au global c'est un effort pluriannuel de plusieurs millions d'euros. L'extension du collège de Mirebeau-sur-Bèze mobilise ainsi plus de 2 M€ sur 2017 et 2018 et la reconstruction du collège de Longvic 24 M€ sur 5 ans. Au cours des dix dernières années, 175 M€ ont été investis pour moderniser nos collèges. Les élèves doivent avoir conscience des conditions d'enseignement qui leur sont offertes et prendre soin des locaux, équipements et matériels mis à leur disposition, financés et entretenus par le Département. En respectant le travail des agents Départementaux qui assurent le service de restauration, mais aussi le ménage et l'entretien courant au sein de son établissement, un collégien, devient aussi un citoyen de demain !

MATIÈRE : **SCIENCES DE LA VIE ET DE LA TERRE**

SUJET : *À la découverte de l'environnement*

La Côte-d'Or compte de nombreux espaces naturels remarquables, hébergeant des espèces animales et végétales rares, protégées voire menacées. Afin de sensibiliser les collégiens aux enjeux de la biodiversité, le Département propose et finance des sorties pédagogiques qui permettent aux professeurs de SVT d'emmener leurs classes sur le terrain, à la découverte de ces sites naturels (mares de l'Auxois, milieux forestiers, côtes calcaires, marais tufeux, bocage, prairies du Val de Saône...). 337 jeunes ont participé au cours de l'année dernière à ces sorties pédagogiques. Ces projets encadrés par des associations environnementales partenaires donnent lieu à des travaux complémentaires en classe avant et après la sortie. Face au succès remporté, le dispositif sera de nouveau proposé aux professeurs de SVT, à la rentrée 2017 ; ils feront de nos jeunes les meilleurs ambassadeurs du patrimoine naturel de la Côte-d'Or !



**AU MENU À LA CANTINE**

SUJET : *Restauration*

Près de 1,8 million de repas sont servis chaque année aux 14 500 demi-pensionnaires des collèges publics. Pour 3,62 € (le même prix pour tous), on mange bien à la « cantine », des produits de qualité, parfois bio ou locaux. Le Département veille à la mise en œuvre de règles issues des "Plans Nationaux Nutrition Santé" afin de garantir des repas sains et équilibrés. Depuis plusieurs années, il favorise aussi l'approvisionnement auprès des filières agricoles locales (légumes, bœuf, poulet et porc cette année) à travers des campagnes promotionnelles mais aussi et surtout par la formation des chefs de cuisine et la mise en réseaux avec les producteurs. Il n'est jamais trop tôt pour s'éveiller au goût, aux enjeux de la production alimentaire locale et prendre de bonnes habitudes de consommation ! Le Département accompagne aussi les collèges dans leurs objectifs de réduction du gaspillage alimentaire (tri-sélectif, compostage et pesée des restes...). L'éco-responsabilité, c'est comme le goût, ça s'éduque dès le plus jeune âge !





## MINI-ENTREPRISE

# POUF & CO, DES COLLÉGIENS DONNENT DANS LES VIEUX PNEUS !

Une entreprise spécialisée dans la création de poufs recyclés à partir de tissus et pneus usagés, c'est une bonne idée ! Mais quand elle vient de collégiens, elle est encore meilleure... 18 élèves de 3<sup>e</sup> du collège Christiane Perceret de Semur-en-Auxois ont créé leur mini-entreprise : Pouf & Co. Zoom sur cette initiative... durable.

À partir de vieux pneus usés, agrémentés de coussins et recouverts de tissus, Pouf & Co conçoit des poufs confortables et design ! Les produits sont commercialisés (entre 15 et 70 €), le bénéfice de la vente est reversé à une association. Cette belle initiative humaine et durable revient à 18 collégiens motivés, qui se sont impliqués à fond dans le projet. Un investissement qui paie puisque Pouf & Co a reçu le 10 mai dernier le "prix de la meilleure communication" du Concours des mini-entreprises – EPA Bourgogne 2017.

### Un organigramme de pros !

Il faut dire que Pouf & Co, c'est du sérieux ! À la tête de l'entreprise, Lisa, PDG, chapeaute une équipe composée de Jules (directeur général), Clément (service marketing et communication), Axelle (service administratif et ressources humaines), Marie (service commercial), Kellyan (service financier), Louna

(service technique), assistés de Kétiline, Maëlle, Nicolas, Louise, Maxine, Célia, Kevin, Jonathan, Cyrielle, Steven et Théo. La mécanique est bien rodée et les mini-entrepreneurs, âgés de 13 à 15 ans, prennent leurs rôles très à cœur ! Tous ont bien conscience de la "magnifique expérience" que représente cette aventure entrepreneuriale, écologique et formatrice.

### POUR FABRIQUER UN POUF, IL FAUT :

- un pneu usagé
- une planche de bois
- de la mousse récupérée
- du tissu ou de la laine pour l'habillage

### Tous les dons sont bienvenus !

Retrouvez Pouf & Co sur [www.poufco.jimdo.com](http://www.poufco.jimdo.com)  
Facebook : Mini-Entreprise-Perceret

### ILS ONT DIT !

Lisa (PDG) :  
"Tous les élèves ont un rôle important dans l'entreprise"

Steven (service technique) :  
"Il faut beaucoup d'organisation mais je me suis bien adapté à cette responsabilité. Pourquoi ne pas suivre cette voie plus tard ?"

Marie (service commercial) :  
"J'aime avoir des responsabilités et être autonome. Cette expérience sera bénéfique pour nous tous"

Maxine (service ressources humaines) :  
"J'avais envie de découvrir le fonctionnement d'une entreprise. J'aime trouver des idées innovantes et le travail d'équipe"

Jules (directeur général) :  
"C'est une première expérience intéressante dans le monde professionnel. On apprend de nouvelles choses, c'est enrichissant"

## VÉLOROUTE

## SILLONNER LE VIGNOBLE CÔTE-D'OR

**LE SCHÉMA CYCLABLE DÉPARTEMENTAL COMPTERA À TERME 650 KM DE VÉLOROUTES ET VOIES VERTES.**

**320 KM D'ITINÉRAIRES CYCLABLES ONT DÉJÀ ÉTÉ CRÉÉS EN CÔTE-D'OR.**

**AUJOURD'HUI, LA RÉALISATION DE LA 2<sup>e</sup> SECTION DE LA VÉLOROUTE BEAUNE-DIJON EST ENGAGÉE.**

**UN AMÉNAGEMENT QUI PERMETTRA LA VALORISATION DE LA CÔTE CLASSÉE ET DU SECTEUR DES CLIMATS DE BOURGOGNE.**

La première portion de cette véloroute, reliant Beaune à Premeaux-Prissey, a été réalisée en 2016. Long de 21 km, ce premier tronçon traverse huit communes : Premeaux-Prissey, Comblanchien, Corgoloin, Ladoix-Serrigny, Aloxe-Corton, Pernand-Vergelesses, Savigny-lès-Beaune et Beaune.

## Des travaux bien organisés

Le second tronçon s'étendra sur 10 km. Les travaux débiteront à Premeaux-Prissey fin septembre/début octobre, là où la première tranche de travaux s'est achevée en 2016, pour s'arrêter avant le bourg de Chambolle-Musigny. L'essentiel des travaux sera réalisé d'ici fin 2017. En 2018, la troisième et dernière tranche se fera entre Chambolle-Musigny et le pressoir des Ducs de Bourgogne à Chenôve, sur 15 km. La totalité de l'itinéraire de 46 km sera alors ouverte au public.

## Bénéficiaire de "l'effet Climats" !

Réalisée en site propre en utilisant principalement les chemins au cœur des vignes, et ponctuellement des voies communales et des routes départementales pour assurer la continuité du parcours, la véloroute Beaune-Dijon mettra en valeur le périmètre des Climats du vignoble de Bourgogne, inscrits sur la liste du patrimoine mondial de l'Unesco depuis juillet 2015. En finançant la création de cet équipement, le Conseil Départemental espère d'importantes retombées économiques directes et indirectes liées à l'arrivée d'une clientèle touristique adepte de terroir et de bon vin !



## CHIFFRES

**321 km** de véloroutes et voies vertes aménagés par le Conseil Départemental en Côte-d'Or

**250 000** passages en 2016 sur les véloroutes et voies vertes de Côte-d'Or

**70 000 à 100 000 €** de retombées économiques pour le territoire par kilomètre d'itinéraire cyclable aménagé

## LE SAVIEZ-VOUS ?

- La réalisation de la véloroute Beaune-Dijon permettra de boucler sur sa partie côte-d'orienne le Tour de Bourgogne à Vélo
- Le Département de la Côte-d'Or a été récompensé par le Trophée national "Destination Vélo 2016", décerné par la Fédération française de cyclotourisme (FFCT), qui valorise les territoires œuvrant en faveur du tourisme à vélo grâce à la mise en place d'aménagements cyclables et d'offres dédiées

## Une politique cyclable forte en Côte-d'Or !

La réalisation de la véloroute Beaune-Dijon s'inscrit dans une démarche internationale visant à mettre en place un réseau structurant de grands itinéraires cyclables de longue distance, sécurisés et partagés avec d'autres catégories d'utilisateurs non motorisés (piétons, rollers). Sur le plan départemental, la véloroute constitue l'axe structurant du Schéma directeur des aménagements et itinéraires cyclables (SDAIC), validé par l'Assemblée Départementale en décembre 2002. Ce schéma a pour objectif, à l'échelle de la Côte-d'Or, d'offrir à un public cyclotouriste et familial des itinéraires destinés à une pratique de loisir du vélo. Au-delà du réseau d'itinéraires cyclables, ce schéma prévoit des actions d'accompagnement visant à faire de cette politique un vrai vecteur de développement touristique et donc économique dans le département.



© Patryk Kosmider - Fotolia

*“Un tout-petit a besoin d’être en relation avec ses adultes référents et non avec une machine. Il a besoin d’explorer son environnement, de toucher, manipuler, mettre à la bouche, sentir... Il doit expérimenter par lui-même pour faire peu à peu la différence entre la réalité et l’imaginaire. Avant 3 ans, l’exposition aux écrans est délétère parce qu’elle perturbe les relations parents/enfants et par ses conséquences neurodéveloppementales sur les bébés exposés.”*

**Evelyne Douvier,**  
médecin et chef du service  
de PMI du Département

## ÉCRANS

# PROTÉGEZ VOS ENFANTS !

**S’IL FAUT VIVRE AVEC SON TEMPS, IL FAUT TOUTEFOIS ÊTRE VIGILANT QUANT À L’EXPOSITION DES JEUNES ENFANTS AUX ÉCRANS. ENTRE 0 ET 3 ANS, L’ENFANT EST EN PLEIN DÉVELOPPEMENT PSYCHOLOGIQUE, SENSORIEL ET MOTEUR, UNE SUREXPOSITION AUX ÉCRANS PEUT COMPROMETTRE SA CONSTRUCTION ET SES CAPACITÉS À ENTRER EN COMMUNICATION.**

**D**epuis quelques années, les professionnels de la petite enfance s'alarment et alertent les scientifiques : de plus en plus d'enfants présentent des symptômes évoquant un syndrome autistique. Peuvent-ils être attribués à une surexposition aux écrans ? La communauté scientifique est partagée. Si la question n'est pas tranchée, il est certain que les écrans ont envahi notre vie familiale. Smartphones, tablettes, ordinateurs permettent aujourd'hui d'occuper, voire de calmer les bébés et accaparent les parents qui sont moins attentifs à leurs bébés. Les écrans font écran à la bonne relation parents/bébé en diminuant les interactions et la communication dans la famille. Des médecins de Protection Maternelle et Infantile ont récemment signé une tribune dans *Le Monde*, aux côtés de pédiatres, psychologues et orthophonistes, sur *“les graves effets d'une exposition massive et précoce des bébés et des jeunes enfants à tous types d'écrans”*.

### Des études inquiétantes

Un bébé a besoin de communiquer, jouer, d'expérimenter et d'être protégé dans une relation attentive et bienveillante de l'adulte. La parole, les livres et les activités manuelles sont à privilégier. Pourtant, certains sont exposés de six à douze heures par jour aux écrans, donc à un vide relationnel abyssal ! *“Les écrans perturbent l'instauration du lien parents/bébé si fondamentale pour l'avenir des enfants, freinent l'enfant dans ses interactions avec les adultes, sa construction du sens, son rapport au réel”*, explique Evelyne Douvier, médecin-chef du service de PMI du Département. Une étude menée au Canada auprès de 894 familles avec des bébés âgés de 6 mois à 2 ans, conclut que plus un enfant passe de temps avec un smartphone ou une tablette, plus il est susceptible de développer un retard de langage et des troubles du sommeil. Les enfants fortement exposés bébé aux écrans, présentent des difficultés d'auto-

nomie, sociales et dans le domaine des mathématiques.

### Quelles recommandations officielles ?

En France, le psychiatre Serge Tisseron recommande : aucun écran avant 3 ans, pas de console de jeu avant 6 ans, pas d'Internet avant 9 ans (accompagné), Internet seul à partir de 12 ans (avec prudence). En 2009, la Direction générale de la santé a émis un avis déconseillant la télé avant 3 ans. Le dernier Plan national nutrition santé prône lui d'éviter totalement l'exposition aux écrans avant 2 ans, puis de la limiter à une heure par jour entre 2 et 5 ans. D'autres, plus radicaux, comme Michel Desmurget (chercheur en neurosciences cognitives) et Edouard Gentaz (enseignant-chercheur en psychologie cognitive), plaident pour une abstinence jusqu'à 6 ans. Des préconisations qui doivent aider les parents à prendre conscience des enjeux de santé que représente la surconsommation d'écrans chez les jeunes enfants.

## MAISON DE SANTÉ

## LOCAUX MUTUALISÉS POUR SOINS DE QUALITÉ



**UNE MAISON DE SANTÉ PLURIPROFSSIONNELLE A ÉTÉ CRÉÉE SUR LA COMMUNE DE POUILLY-EN-AUXOIS AVEC L'ACCOMPAGNEMENT DU DÉPARTEMENT. REGROUPANT 29 PROFESSIONNELS DE SANTÉ SUR UN MÊME SITE, ELLE GARANTIT À LA POPULATION L'ACCÈS À DES SOINS DE QUALITÉ ET DE PROXIMITÉ.**

**C'EST LA 13<sup>e</sup> MAISON DE SANTÉ DE CÔTE-D'OR !**

Is sont médecin, dentiste, infirmière, sage-femme, orthophoniste, psychologue, podologue, ostéopathe, art thérapeute, podologue, kinésithérapeute... et se partagent, en alternance, ou en permanence, un espace moderne, fonctionnel et adapté à leur pratique. Un laboratoire d'analyses est également présent sur place. En mutualisant les services (accueil, entretien), les maisons de santé permettent de réaliser des économies d'échelle et représentent une solution efficace pour conforter la démographie médicale en territoire rural. Elles pallient le déficit d'offre de soins de premiers recours, maintiennent et développent les soins de proximité sur le

territoire et permettent à la population rurale, notamment âgée et peu mobile, de bénéficier d'une offre de santé variée et accessible.

### Une réponse à la désertification médicale

Face au constat du déficit croissant de professionnels de santé en zone rurale, le contrat local de santé de l'Auxois-Morvan, copiloté par l'ARS, le CD, et le PETR, intègre l'objectif de maintenir une offre de soins de proximité dans les territoires. Comment ? En favorisant l'installation et en anticipant les situations de départ de professionnels de santé, en accompagnant

### Pourquoi des Maisons de santé ?

**Pour le territoire :** anticiper les cessations d'activité, rendre plus attractives les conditions d'exercice en zone rurale et disposer en un même lieu d'une offre médicale cohérente et complète.

**Pour les habitants :** leur permettent de bénéficier de prises en charge coordonnées en matière de santé en proximité.

**Pour les professionnels de santé :** développer des modes de pratiques coopératives, rompre l'isolement et limiter la charge de leurs contraintes (gardes et congés alternés).

### LE SAVIEZ-VOUS ?

- La Maison de santé de Pouilly-en-Auxois, conçue par le cabinet d'architecture Brandon, a officiellement été inaugurée le 25 juin 2017.
- 18 spécialités médicales y sont hébergées.
- La première Maison de santé pluriprofessionnelle de Côte-d'Or a été créée en 2012 à Bligny-sur-Ouche.

les communes et communautés de communes dans leur projet de recherche ou de maintien de ces professionnels, en contribuant à leur proposer un cadre et des conditions d'exercice attractifs.

Certaines communautés de communes ont souhaité inscrire au titre des contrats *AmbitionS Côte-d'Or* des projets de Maisons de Santé Pluridisciplinaires (MSP). C'est le cas de la communauté de communes de l'Auxois Sud, qui a ainsi reçu une aide du Conseil Départemental de 250 000 € pour la réalisation de ce projet important pour l'attractivité de son territoire. À noter que la maîtrise d'ouvrage du projet, initialement portée par l'intercommunalité, a finalement été réalisée par la commune de Pouilly-en-Auxois. Les premières consultations ont eu lieu le 6 juin dernier, après 10 mois de travaux.



# Dijon Métropole

## L'action du Conseil Départemental



ORVITIS

## UNE NOUVELLE AGENCE AU CŒUR DE DIJON !

**PLUS VISIBLE ET SURTOUT PLUS ACCESSIBLE, L'AGENCE COMMERCIALE D'ORVITIS, PREMIER BAILLEUR SOCIAL DU DÉPARTEMENT, ACCUEILLE DÉSORMAIS LE PUBLIC AU 10, PLACE DE LA RÉPUBLIQUE, À DIJON.**

“**L**es locaux, plus spacieux et plus modernes, permettent d'accompagner l'activité en plein développement de l'agence” affirme François-Xavier Dugourd, Président d'Orvitis. La nouvelle adresse, plus stratégique, est à proximité de deux lignes du tram. L'affluence des visiteurs depuis l'ouverture au public le 6 juin confirme d'ailleurs que l'emplacement est adapté ! Des espaces isolés ont été créés pour échanger en toute confidentialité et l'accueil des personnes à mobilité réduite est facilité par un accès de plain-pied.

### Une diversification de l'activité

Ce déménagement, s'il témoigne du souhait d'Orvitis de se rapprocher de ses locataires et de capter de nouveaux prospects, répond également à sa volonté de développer son activité “ventes”. Le “bras armé” du Conseil Départemental pour le logement social, mieux connu pour la location de logements familiaux, vient de lancer une marque dédiée à son activité “accession à la propriété” : Odifis by Orvitis. Elle englobe la vente de logements existants, de pavillons neufs en location-accession et de terrains à bâtir. C'est un nouvel axe de développement fort de l'Office Public de l'Habitat de la Côte-d'Or !

### LE SAVIEZ-VOUS ?

- Orvitis a investi 49 M€ en 2016 pour étoffer son offre, rénover son patrimoine existant, améliorer le confort de l'habitat. Il représente un réel poids économique en Côte-d'Or
- Orvitis gère 50 % du parc du logement social de Côte-d'Or

### ORVITIS, LE LOGEMENT POUR TOUS

Construire un habitat de qualité pour tous, accessible, adapté, durable et qui facilite le mieux vivre ensemble, c'est l'ambition d'Orvitis. Partenaire des communes, il est présent dans 130 d'entre elles. Orvitis accompagne leurs projets pour répondre aux attentes en matière de logement et renforcer l'attractivité de leur territoire. Il a été créé en 1930 à l'initiative du Conseil Départemental avec lequel il entretient, depuis près de 90 ans, des liens très étroits. Son conseil d'administration compte d'ailleurs 6 Conseillers Départementaux. Le Département accompagne financièrement la construction de logements familiaux et participe notamment à l'éco réhabilitation de logements conventionnés sur la métropole.

## MÉTROPOLE DIJONNAISE

# LES COLLÈGES, AU CŒUR DES COMPÉT

**“LA COMPÉTENCE COLLÈGES RESTERA DANS LE GIRON DÉPARTEMENTAL MALGRÉ LE CHANGEMENT DE STATUT DE L'AGGLOMÉRATION DIJONNAISE EN MÉTROPOLE”. FRANÇOIS SAUVADET, PRÉSIDENT DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL L’AFFIRME, C’EST BIEN LE DÉPARTEMENT QUI CONTINUERA D’ENTREtenir, RÉNOVER, MODERNISER ET ÉQUIPER LES 19 COLLÈGES PUBLICS DE LA MÉTROPOLE AFIN DE GARANTIR À TOUS LES ÉLÈVES DE CÔTE-D’OR LES MEILLEURES CONDITIONS D’APPRENTISSAGE.**

**D**onner les mêmes chances de réussite à tous les collégiens de Côte-d’Or, c’est une ambition portée de longue date par le Conseil Départemental. Sur le périmètre de l’agglomération dijonnaise, il engage régulièrement des travaux au sein des établissements. Parmi les chantiers d’envergure, on se souvient de la reconstruction complète du collège Herriot à Chenôve. Le collège Roland Dorgelès de Longvic bénéficiera lui aussi d’un lifting total, dans le cadre d’une opération mobilisant 24 M€. Le collège sera totalement reconstruit (sur le même site) à l’horizon 2020 pour offrir aux 600 élèves un établissement aux normes actuelles, mais aussi plus spacieux, plus fonctionnel, plus moderne, plus accessible et moins énergivore.

### Entretenir et moderniser nos collèges

À Camille Claudel (Chevigny-Saint-Sauveur), après le remplacement des menuiseries extérieures et des volets roulants, c’est l’ascenseur du bâtiment B qui sera changé au cours du dernier trimestre de 2017. Du côté du collège dijonnais Marcelle Pardé, la rénovation des façades sur rue et des menuiseries extérieures de plusieurs bâtiments se poursuivra jusqu’à décembre. Toujours à Dijon, un local poubelles a été construit cet été à Champollion, tandis que les travaux de réfection de l’étanchéité de la toiture-terrasse de l’atelier SEGPA sont en cours d’achèvement au collège Gaston Roupnel. Enfin, au collège Henri Dunant, la chaufferie sera rénovée courant septembre et le raccordement au réseau de chauffage urbain réalisé.



La façade historique de Marcelle Pardé en cours de rénovation

### LE SAVIEZ-VOUS ?

- **Le Département finance la mise en accessibilité des collèges publics de Côte-d’Or, ce qui engage 12,8 M€ sur 9 ans et concerne 16 collèges sur le périmètre de la métropole**
- **Les collèges Jean-Philippe Rameau et Le Parc à Dijon ont été retenus dans le cadre de l’appel à projets d’État 2016 “collèges numériques et innovations pédagogiques”**

### Des collèges écologiques et durables

Le Conseil Départemental est très attentif à la maîtrise des consommations énergétiques dans les établissements dont il a la charge. La promotion de la conception de bâtiments durables est ainsi l’une des priorités du Plan Collèges Côte-d’Or 2021. Les préoccupations de développement durable du Département ont été intégrées très tôt dans la gestion patrimoniale des collèges publics, à l’image du collège André Malraux à Dijon, premier collège départemental HQE (Haute Qualité Environnementale) construit en 2002. Depuis, la Côte-d’Or s’est dotée d’autres collèges HQE comme Édouard Herriot à Chenôve. Pour aller encore plus loin, le collège de Longvic, en reconstruction, répondra aux spécifications d’un bâtiment à énergie positive (Bepos) : il produira plus d’énergie qu’il n’en consommera !

## ENCES DU DÉPARTEMENT



Edouard Herriot, collège HQE... et agréable, à Chenôve

Par ailleurs, le plan de rénovation énergétique des collèges, destiné à diminuer d'au moins 23 % par an la consommation énergétique des établissements, se poursuit. 3 M€ sur 3 ans sont engagés par le Département pour 23 collèges, dont 12 dans la métropole dijonnaise.

### Éduquer les collégiens à l'environnement

Œuvrer en faveur du développement durable, c'est aussi sensibiliser et éduquer les plus jeunes, qui seront les citoyens de demain ! À travers la démarche "Agenda 21 scolaire", le Conseil Départemental favorise la mise en œuvre d'actions concrètes avec les équipes pédagogiques et administratives des collèges. Des appels à projets sont lancés chaque année par le Département auprès des 47 collèges publics de Côte-d'Or. Cinq collèges de la métropole dijonnaise participent ainsi cette année au volet "Éducation du Développement Durable" du dispositif : Roland Dorgelès

(Longvic), Jean Rostand (Quetigny), Gaston Bachelard, Jean-Philippe Rameau et Gaston Roupnel (Dijon). Le Conseil Départemental a apporté une aide financière pour la réalisation de leurs projets : installations de nichoirs à oiseaux, d'abris à insectes, de ruches... Au-delà de l'aspect environnemental, l'Agenda 21 scolaire, c'est aussi un levier extrêmement intéressant pour une éducation globale au développement durable, permettant d'engager des réflexions sur la citoyenneté, la solidarité.

### LES COLLÈGES SUR LA MÉTROPOLE CHIFFRES CLÉS

**7** des 24 communes de la Métropole sont dotées de collèges (publics et privés)

**19** collèges publics et 4 collèges privés sont situés sur le périmètre de la métropole dijonnaise

#### COLLÈGES PUBLICS :

**9 153** élèves scolarisés

**6** collèges hébergeant une SEGPA

**3,25 M€** de dotations annuelles de fonctionnement et d'équipement

**504 000 €** versés aux collèges pour des travaux de gros entretien (au 3 juillet 2017)

**462 000 €** votés en 2017 en maîtrise d'ouvrage départementale pour la réalisation de travaux de grosses réparations

#### COLLÈGES PRIVÉS :

**2 809** élèves scolarisés

**2,14 M€** de dotations annuelles de fonctionnement matériel et en personnel

**53 000 €** de subventions versées en équipements numériques et travaux de sûreté

### LA SÉCURITÉ POUR TOUS !

Dans l'ensemble des 54 collèges – publics et privés – de Côte-d'Or, le Département a mobilisé 1,38 M€ en 2016 et 2017 pour renforcer la sécurité face à la menace terroriste (système d'alerte, dispositifs anti-intrusion et d'évacuation). Deux collèges privés situés sur la métropole ont reçu une aide financière de près de 53 000 € pour la réalisation de leurs travaux de sécurisation : les collèges Saint-François de Sales et Saint-Michel (Dijon).

**LABELLISÉES ESPACE NATUREL SENSIBLE (ENS) PAR LE DÉPARTEMENT EN JUILLET 2016, LES COMBES ET PELOUSES CALCAIRES DE LA VALLÉE DE L'OUCHE SE SITUENT SUR LES COMMUNES DE TALANT ET PLOMBIÈRES-LÈS-DIJON. LE SITE ABRITE UNE BIODIVERSITÉ REMARQUABLE, DONT PLUSIEURS ESPÈCES ANIMALES ET VÉGÉTALES PROTÉGÉES, VOIRE MENACÉES.**



## ESPACES NATURELS SENSIBLES

# DÉCOUVREZ LES PRAIRIES CALCAIRES DE TALANT ET PLOMBIÈRES !

**L'**ENS comprend les secteurs du parc de la Fontaine aux Fées, de la Combe Valton, de la Peute Combe, du coteau de Chaumont et des Novaies sur la commune de Talant et les secteurs du Golot, des Étillottes, de la Folle Pensée, de la Combe Genelle et du Mont Calvaire sur la commune de Plombières-lès-Dijon. Le site, qui se déploie sur environ 200 hectares, est le plus grand ENS du département ! Il est composé de pelouses sèches, d'éboulis, de falaises, de pelouses marneuses ainsi que de fourrés xéro-philés et de boisements secs.

### Une flore et une faune exceptionnelles

L'Espace Naturel Sensible abrite cinq espèces végétales protégées et neuf considérées comme menacées de disparition, comme la Scutellaire des Alpes. La faune est également exceptionnelle avec par exemple la présence d'au moins cinq papillons menacés de disparition, d'un rapace emblématique de ces milieux (le circaète Jean-le-Blanc) ou encore de plusieurs reptiles protégés (couleuvre verte et jaune, lézard vert...). Le Conservatoire d'Espaces Naturels de Bourgogne (CENB), qui est à l'origine du projet de création d'ENS, est le gestionnaire du site, avec le soutien du Conseil Départemental.

### UN ENS, QUÉSAKO ?

Les Espaces Naturels Sensibles présentent une fonction écologique remarquable et/ou menacée (étangs, rivières, forêts, landes, prairies, pelouses sèches, marais tufeux, grottes, falaises...). Depuis 1985, ce sont les Conseils Départementaux qui élaborent et mettent en œuvre une politique de protection, de gestion et d'ouverture au public des ENS.

La Côte-d'Or a voté en 2011 son premier Schéma départemental des espaces naturels sensibles (SDENS), élaboré en concertation avec l'ensemble du monde naturaliste et institutionnel. Depuis, cinq ENS ont été labellisés : Saint-Germain-le-Rocheux (marais tufeux), Mirebeau-sur-Bèze (forêt alluviale), Marcenay-Larrey (étang), Talant-Plombières (pelouses calcaires) et Poncey-lès-Athée/Lamarche-sur-Saône (prairies et forêts inondables).

### LE SAVIEZ-VOUS ?

Le Département a octroyé au CENB une aide de 12 670 € en 2016 pour la rédaction du plan de gestion et d'interprétation du site et de 13 260 € en 2017 pour la mise en œuvre de ce plan

### L'ENS VOUS DONNE RENDEZ-VOUS !

Le Département participe à deux animations, organisées par le Conservatoire d'Espaces Naturels de Bourgogne (CENB), destinées à sensibiliser le grand public à la biodiversité qui l'entoure :

→ Le 23 septembre, de 9h à 17h dans le cadre de l'opération "Chantiers d'automne"

Retrouvez vos manches et participez à une journée d'entretien et de mise en valeur de l'ENS de Talant-Plombières. Entre observation, action et convivialité, vous participerez à la découverte et à la restauration de ce site. Repas tiré du sac.

→ Le 7 octobre pour "la mise en pâturage d'un troupeau pas comme les autres"

Accompagnez un troupeau de vaches et d'ânes entre éboulis, combes et pelouses vers sa pâture. Aux côtés de ces rustiques animaux, vous découvrirez une noble mission à la fois traditionnelle et innovante, ainsi que les richesses paysagères, botaniques et faunistiques du site. Rendez-vous entre 9 h 30 et 10h sur la pâture dite de "Chaumont". Départ en direction de la "Folle Pensée" (environ 1h30 de marche) en fin de matinée. Pique-nique possible sur place.

> Inscriptions : 03 80 79 25 99  
contact@cen-bourgogne.fr



1



2

**1/ CANTON DE BRAZEY-EN-PLAINE / FRANXAULT /** Le SIVOS de l'Auxon a créé un pôle scolaire mutualisé pour les communes de Franxault, Grosbois-lès-Tichey, Montagny-lès-Seurre et Tichey qui regroupe sur un même site les classes auparavant dispersées dans deux communes différentes. Quatre classes (maternelles et élémentaires), un espace multiactivités, un restaurant scolaire et une salle informatique/bibliothèque ont été créés. Le nouveau pôle est par ailleurs alimenté par une chaufferie automatique à granulés de bois.

> **Le Conseil Départemental a accompagné la réalisation du pôle scolaire à hauteur de 434 000 € - contrat *AmbitionS Côte-d'Or* signé avec la communauté de communes des Rives de Saône. 17 760 € ont aussi été apportés pour la chaufferie bois.** Architecte : Cabinet A2A

**2/ CANTON DE SEMUR-EN-AUXOIS / VILLY-EN-AUXOIS /** La salle communale, lieu intergénérationnel abritant les activités des associations et celles des enfants scolarisés sur la commune, a bénéficié d'une extension de 60 m<sup>2</sup>, en utilisant une grange communale contiguë au bâtiment. Désormais accessibles aux personnes à mobilité réduite, les nouveaux locaux possèdent des sanitaires aux normes "handicapés" et accueillent notamment la restauration scolaire de l'école. > **Travaux financés à hauteur de 45 000 € par le Département.** Architecte : L'atelier B (Pascale Bour architecte)

### UN PETIT CHECK-UP POUR VOTRE TRACTEUR !

Le Département réalise, avec la Fédération CUMA Bourgogne, des bancs d'essai de véhicules agricoles neufs ou anciens, pour lutter contre l'émission de gaz à effet de serre. Pourquoi réaliser un banc d'essai moteur ? Parce que connaître son moteur c'est réduire sa consommation de carburant ou éviter les surconsommations, c'est trouver des solutions au manque de puissance éventuel, c'est travailler en toute sécurité en vérifiant ses réglages. Pour réaliser ce diagnostic dans de bonnes conditions, le tracteur doit être "propre" avec des filtres à air et à carburant nettoyés et récents, ainsi que le chargeur frontal démonté.

Réalisé par la Fédération CUMA Bourgogne, le banc d'essai se déroule en 1 heure. Il coûte 120 €, pris en charge pour moitié par le Département et l'ADEME.

**Prochains rendez-vous...**

**Du 2 au 6 octobre, secteur Liernais**

**Du 6 au 10 novembre, secteur Beaune/Seurre**

**Pour en savoir + : [www.cuma.fr](http://www.cuma.fr) et [www.cotedor.fr](http://www.cotedor.fr)**

**Inscription au 03 80 68 66 79**



**VOTÉ** par le  
Conseil Départemental  
le lundi 3 juillet 2017

## 4,4 millions d'euros

### 2,17 M€ d'aides aux investissements des territoires dont :

- **252 500 €** : un espace de rencontre et de loisirs et une salle de spectacle à Talant
- **200 000 €** : rénovation du théâtre de Semur-en-Auxois
- **45 000 €** : 14 projets Village Côte-d'Or
- **874 000 €** aux communautés de communes Ouche et Montagne, du Montbarois, des Rives de Saône dans le cadre de leurs contrats *AmbitionS Côte-d'Or*
- **280 000 €** à Ladoix-Serrigny et Auxonne pour leurs contrats *Cap 100 % Côte-d'Or*
- **243 500 €** : construction d'un espace sportif à Saulon-la-Chapelle
- **96 000 €** : 2 classes maternelles à Crimolois et Longchamp
- **84 000 €** : rénovation des courts de tennis de Fontaine-lès-Dijon et d'un gymnase à Talant

### 655 000 € pour les collèges dont :

- **429 000 €** : travaux immobiliers et gros entretiens
- **17 500 €** : 80 tablettes et 16 ordinateurs au collège St-Joseph-La Salle, à Semur-en-Auxois

### 117 000 € pour l'environnement dont :

- **60 000 €** : une chaufferie-bois au Technicentre SNCF de Gevrey-Chambertin

### 484 000 € pour la culture dont :

- **111 500 €** : "Arts & Scènes" saison 2, avec 5 communautés de communes, 44 communes et 11 associations
- **30 000 €** : festivals *Ici l'onde* et *Tribu Festival* à Dijon
- **189 000 €** : rénovation de l'église classée de Lacanche
- **13 500 €** : équipement des bibliothèques de Bligny-sur-Ouche et Montbard

### 278 500 € pour l'aménagement rural dont :

- **220 000 €** : aménagements fonciers par l'Association intercommunale de Bouix, Cérilly et Etrochey
- **23 000 €** : 8 dossiers d'enfouissement des réseaux téléphoniques

### 308 000 € pour l'insertion dont :

- **288 000 €** : restructuration du Foyer d'hébergement de l'Association de gestion d'établissements pour inadaptés (AGEI) à Bézouotte



BRASSEUR SULLY

## DE LA MATIÈRE PREMIÈRE À LA BOUTEILLE !



**BIENTÔT UN SIÈCLE QUE LA FAMILLE BARON S'EST INSTALLÉE À LA FERME DE SULLY, À SAINT-APOLLINAIRE. DEPUIS MARS 2016, ELLE S'EST LANCÉE DANS UNE NOUVELLE AVENTURE : LA FABRICATION DE BIÈRE ARTISANALE ! RENCONTRE AVEC JEAN-YVES BARON, PASSIONNÉ PAR SA NOUVELLE ACTIVITÉ.**

**A**griculteur-céréalier, Jean-Yves récolte de l'orge d'hiver, du blé et du colza. Il y a trois ans, germe en lui l'idée d'élaborer une bière artisanale. *"Je cultive des céréales, alors pourquoi ne pas les transformer !"* explique-t-il. Il se documente, réalise de nombreux essais, met au point cinq recettes et finit par se lancer ! *"C'est avec une grande émotion que les portes de la ferme, qui appartient à ma famille depuis plusieurs générations, se sont ouvertes en mars 2016 pour proposer au public des bières 100 % artisanales à base d'orge, élaborées et brassées sur place par nos soins"*, assure Jean-Yves.

### Une gamme complète

La brasserie Sully a commencé par commercialiser cinq premières bières aromatiques *"douces et équilibrées, aux fines bulles naturellement pétillantes"*. Puis la gamme s'est étoffée de nouvelles références, notamment des bières blondes de 6° aux arômes de litchi et pamplemousse, de coriandre et carda-

gone. Une brune Porter, aux arômes caramel, chocolat et café, complète la collection. La brasserie Sully propose aujourd'hui huit bières blanches, blondes, ambrées et brunes, de 2,7° à 6°. Baptisées Milord et Milady, en hommage à la culture anglo-saxonne que Jean-Yves Baron apprécie tout particulièrement, les bières made in Sully sont facilement reconnaissables grâce à leur visuel très clairement inspiré du Pop Art. Une identité visuelle forte pour des bières résolument inscrites dans une démarche *"bières et mets"* remarqué par le restaurant étoilé *Les cariatides* à Dijon avec des Bières Milord et Milady proposées sur sa carte.

### Quand artisanat rime avec innovation

Jean-Yves Baron est le premier brasseur de Bourgogne à proposer la vente de bières pression en bouteille, grâce au système *"Growler craft tab"*, un procédé qui permet de conserver la qualité et la texture de la bière intacte après plusieurs jours. Le brasseur est

également dans l'attente de la validation de sa licence III qui lui permettra de servir et consommer ses bières pression et en bouteilles sur place et d'organiser des événements dans le parc de la ferme de Sully. Côté nouveautés, la brasserie Sully proposera une bière de Noël dès novembre, adhère au réseau *"Bienvenue à la Ferme"* et commercialise ses bières via le Drive Fermier de Côte-d'Or, qui permet d'acheter en ligne des produits locaux issus de la ferme.

### Des débuts prometteurs

Les débuts de la brasserie Sully sont encourageants. *"En juin, notre porte-ouverte a permis de mesurer l'engouement pour nos bières ! Il va falloir nous adapter pour répondre à la demande, en investissant notamment dans du matériel, afin de doubler voire tripler notre production initiale. C'est déjà passionnant de produire de la bière, mais rencontrer un public enthousiaste vis à vis de notre travail, c'est une fierté..."*, conclut Jean-Yves Baron.

En savoir + : 06 52 09 54 39 - [brasserie.sully@yahoo.fr](mailto:brasserie.sully@yahoo.fr) - [www.drive-fermier.fr](http://www.drive-fermier.fr) et sur Facebook

# SORTIR EN Côte-d'Or

## Journées du patrimoine, le Département ouvre ses portes

### La Salle des Séances de l'Hôtel du Département

Ne rater pas une belle occasion de découvrir l'Hôtel du Département de la Côte-d'Or. L'occasion pour vous de visiter un lieu chargé d'histoire, un bâtiment de travail, de débat et de réflexion au sein duquel les Conseillers Départementaux votent les grandes orientations politiques menées sur l'ensemble du territoire.

La salle des Séances, conçue par l'architecte Arthur Chadouet, offrira à votre regard son mobilier inspiré de celui du Conseil de Paris et la corniche de son plafond qui couronne la salle, avec sa magnifique frise d'armoiries des chefs-lieux de cantons, rehaussée d'or.

**Visite libre**  
**Hôtel du Département**  
**53 bis, rue de la Préfecture à Dijon**

### Les Archives Départementales de Côte-d'Or

Des visites qui vous permettront de pénétrer les magasins d'archives, d'ordinaire fermés au public, et d'avoir accès à des documents rares comme, par exemple, l'Atlas de Cîteaux.

Vous pourrez également profiter des deux expositions actuellement aux Archives :

- "Val de Saône monumental au XIX<sup>e</sup> siècle", qui présente quelques maquettes et objets significatifs de l'époque et des documents pour tenter de suivre l'évolution économique et architecturale du Val de Saône au XIX<sup>e</sup> siècle.
- "Une garde aux urgences", exposition de photographies prises dans des services d'urgences par Adrien Sauvage, apprenti photographe aux Archives Départementales. Exposition composée de 24 photos retraçant 24h aux urgences.

**Plus d'infos 03 80 63 66 98**



LE 16 ET 17 SEPTEMBRE,  
DÉCOUVREZ TOUS LES SECRETS  
DE LA PIERRE OU DE LA  
CÉRAMIQUE LORS DES JOURNÉES  
EUROPÉENNES DU PATRIMOINE  
DANS LES SITES DU CONSEIL  
DÉPARTEMENTAL !



© Claire JACHYMIAK



### Le MuséoParc Alésia

Le MuséoParc Alésia vous propose un week-end entièrement consacré à la céramique, artisanat d'excellence des Gaulois et des Gallo-Romains.

Grande première au MuséoParc Alésia : Pierre-Alain Capt et Fiona Moro, archéo-céramistes, installent un four devant le Centre d'interprétation. Vous pourrez ainsi assister au façonnage, au tournage et à la cuisson des poteries gauloises. Sur le site gallo-romain, fabriquez un objet en argile avec la complicité des médiateurs culturels et découvrez, avec l'artisan François Civeyrel, les techniques de fabrication des lampes à huile.

**Entrée et animations gratuites.**  
**Plus d'infos 03 80 96 96 23**

Plus d'informations sur [www.cotedor.fr](http://www.cotedor.fr) - [www.archives.cotedor.fr](http://www.archives.cotedor.fr) - [www.alesia.com](http://www.alesia.com)



Garden-rendez-vous de Côte-d'Or

# Ça continue en septembre... !

Tous aux Jardins du Département en septembre ! Musique, théâtre, marché culturel... De quoi vous remettre en train pour la rentrée et profiter de la douceur de la fin d'été dans un cadre idyllique. Découvrez vite ce qui vous attend !

## RISK Electro garden Party

Rendez-vous le **7 septembre** pour une ardente soirée électro. Venez profiter de la douceur d'une fin d'été au son des mix avec RISK Party, l'association qui promeut la richesse et la diversité de l'électro.

Au programme des festivités, un jeune artiste en première partie, sélectionné à l'issue du concours Mix & Live et des DJs de renom : Konik & P'tit Luc et Luciano pour vous faire danser dans les Jardins !

Plus d'infos : [www.cotedor.fr](http://www.cotedor.fr)



## Grand déstockage de la Médiathèque Côte-d'Or

La MCO du Conseil Départemental vous donne rendez-vous le **16 septembre** (10h-17h) dans

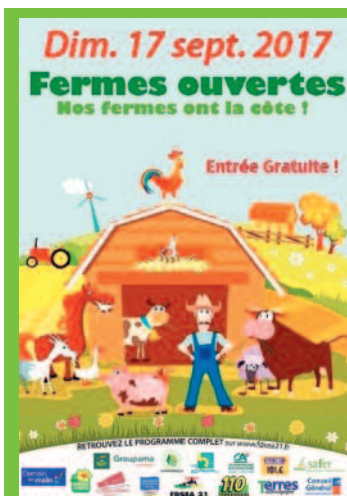
les Jardins du Département pour la 2<sup>e</sup> édition de son Marché Culturel (labellisé "Agir ensemble contre l'illettrisme") ! Amateurs de livres, de CD, de BD... venez chiner dans ce petit coin de verdure où plus de 10 000 livres et CD "désherbés" à 0.50 € pièce vous attendront pour grossir la cagnotte destinée à l'association Lire à l'Hôpital.

Tout au long de la journée, la Cie "L'enchantement de la Mandarine" et de nombreux passionnés de lecture, vous inviteront à partager l'effervescence littéraire et autres frénésies de lecture...

[www.cotedor.fr](http://www.cotedor.fr) et [www.mediathèque.cotedor.fr](http://www.mediathèque.cotedor.fr)



Jardins du Département - entrée 53 bis rue de la Préfecture ou 23 bd de la Trémouille



## 6<sup>e</sup> édition des Fermes Ouvertes Nos fermes ont la cote !

En famille, venez (re)découvrir les richesses de la vie à la ferme le dimanche 17 Septembre prochain ! Grâce aux savoir-faire des agriculteurs côte-d'oriens : moutarde, poules, moutons, céréales, lait, viande, légumes et petits fruits participent à la renommée et à la diversité de notre territoire. L'association "Demain en Main" vous propose de visiter gratuitement des exploitations à travers toute la Côte-d'Or.

Au cours de la visite de la ferme,

les agriculteurs vous présenteront leurs productions, leur travail au quotidien et pourront répondre à toutes vos questions. Proximité et convivialité seront les maîtres-mots de cette journée. Les agriculteurs vous proposeront aussi des dégustations de produits du terroir, de la petite restauration, des animations pour les enfants ou encore des quizz avec lots à gagner !

En savoir + : liste des exploitations qui ouvrent leurs portes sur [www.fdsea21.fr](http://www.fdsea21.fr).





# Arts & Scènes

## La saison culturelle fait sa rentrée !

Arts & Scènes, la saison artistique 100 % Côte-d'Or a fait le plein de nouveautés et s'apprête à parcourir le territoire, au gré des spectacles et des représentations. Le lancement de la saison 2 c'est le 21 septembre, dans les Jardins du Département bien sûr !



**C**hant, théâtre, danse, musiques d'ailleurs, tzigane, classiques et actuelles, une programmation de qualité pour régaler toute la Côte-d'Or !

Et pour démarrer la saison en beauté, le Département vous convie dans ses Jardins le **21 septembre** pour goûter en avant-première, aux charmes de cette nouvelle programmation avec trois spectacles :

- **Arrêtez de lire, c'est possible**, Cie des Chercheurs d'Air : Georges et Yvelines font l'apologie d'un monde sans livre ! Cette fausse conférence prend un ton délicieusement satirique et un accent humoristique bien aiguisé !
- **Mansour et Sunugaal** : des pavés Dijonnais aux rives du fleuve Sénégal, Mansour et Sunugaal nous embarquent dans des voyages hauts en couleur.
- **Le Bal de la Cie Pernette** : Un bal traditionnel, musette ou des 80's qui alterne airs de valse, tango, rock et jerk. Mais le bal est régulièrement perturbé par la Cie...

### EN SEPTEMBRE ET OCTOBRE

- Souriez, vous êtes dans le rouge !**  
17 septembre à Talmay
- Voyage de noces par la Cie les Bleus de travail**  
23 septembre à Laignes
- Chez Léon**  
8 octobre à Ruffey-lès-Echirey
- Gliz**  
14 octobre à Mâlain
- Playbach + Eddies par le Centre Chorégraphique National de Rillieux-la-Pape**  
19 octobre à Beaune

Entrée libre et gratuite - Plus d'infos sur [www.cotedor.fr](http://www.cotedor.fr)



## L'Alésia Trail, bien plus qu'une course

Coureurs, à vos dossards ! Ne loupez pas les inscriptions pour le mythique et très apprécié Alésia Trail ! Vous avez jusqu'au 20 septembre ! Pour vous inscrire, rendez-vous sur le site [www.alesiatrail.com](http://www.alesiatrail.com)

Les non-coureurs, soyez-rassurés, on a pensé à vous !

Situé sur les hauteurs d'Alise-Sainte-Reine, le site de l'oppidum vous accueille dès le samedi et tout au long de la journée du dimanche. C'est le lieu principal d'animations, à proximité immédiate des lignes de départ et d'arrivée. Les partenaires et producteurs locaux

vous attendent sur leurs stands le dimanche et l'équipe d'organisation vous invite aux différentes animations :

- visite guidée du site des fouilles pour les enfants des coureurs
- buffet gaulois et reconstitution de combat le samedi soir (inscriptions en ligne et sur place)
- repas d'après-course pour les coureurs et leurs familles (n'oubliez pas de vous inscrire)
- buvette

Toute l'info dans votre *Côte-d'Or magazine* de juillet/août et sur [www.cotedor.fr](http://www.cotedor.fr) et [www.alesiatrail.com](http://www.alesiatrail.com)

Coup de Contes 2017

# Un hymne à la nature !

Du 14 septembre au 1<sup>er</sup> octobre, le festival Coup de Contes explorera le thème de la Nature à travers le regard de cinq conteurs. Vingt et un spectacles dont onze balades contées sont programmés sur tout le département.

“La Nature” : un thème qui convient bien à la diversité et à la richesse du patrimoine naturel de la Côte-d'Or. Les cinq conteuses et conteurs invités déclineront ce thème, chacun à leur façon, avec leurs mots et selon leur sensibilité. Patric Rochedy, l'ancien berger, nous emmènera dans les Cévennes, Nathalie Krajcik au Québec, Daniel L'Homond en Amazonie... De beaux voyages dans une nature aux visages multiples.

## Pascal Thétard

Contes de souche populaire, petites blagues philosophiques, contes de fées...

• **Encore un peu pour la route ? (Contes et dégustations)**

14/09 Selongey, médiathèque municipale  
Réservation 03 80 75 55 62

• **Les fleurs de sang**

22/09 Châtillon-sur-Seine, esplanade  
Saint-Vorles

Réservation 03 80 91 38 64

• **L'instant (balade contée)**

23/09 Velars-sur-Ouche, Rente du bon pasteur  
Réservation 03 80 49 77 43

24/09 Lusigny-sur-Ouche, parc du Château  
Réservation 03 80 24 96 11

## Nathalie Krajcik

Née à Montréal, elle trouve que l'art vivant est un carrefour entre le corps, le langage, l'espace et le temps.

• **Dessine-moi la nuit**

15/09 Pouilly-en-Auxois, espace Jean-Claude  
Patriarche

• **Jack de Bois et autres racontars... (balade contée)**

16/09 Brazey-en-Plaine, parc Magnin  
Réservation 03 80 29 80 77

• **Fais sauter les grenouilles (balade contée)**

17/09 Montbard, parc Buffon  
Réservation 03 80 92 27 32

## Patric Rochedy

Ancien berger dans les Cévennes, il vous conte des histoires d'amour, d'amour de la vie, de vie, de bêtes et de fleurs, de petites gens...

• **Balade contée botanico légendaire (balade contée)**

24/09 Mirebeau-sur-Bèze, Marais de la Rosière  
Réservation 03 80 36 75 09

• **L'herbe d'oubli et autres sorcelleries végétales**

22/09 Arnay-le-Duc, centre social du Pays d'Arnay  
23/09 Curtil-Saint-Seine, devant l'église (balade contée)

Réservation 03 80 35 09 51

23/09 Vitteaux, office du Tourisme (balade contée)  
Réservation 03 80 33 94 95

• **Les bergères ne sont plus ce qu'elles étaient (Contes et dégustations)**

21/09 Saulieu, bergerie Didier Loison  
Réservation 03 80 64 18 34

## Daniel L'Homond

Conteur-auteur, il envoûte sans peine son auditoire et partage avec lui fantasy, fantasque et fantastique.

• **Parfois les arbres**

28/09 Quetigny, cinéma Cap Vert  
Réservation 03 80 46 29 29

29/09 Venarey-Les Laumes, le Pantographe  
Réservation 03 80 96 85 23

30/09 Lamarche-sur-Saône, salle des fêtes  
01/10 Précy-sous-Thil, Collégiale de Thil (balade contée)



### Coup de Contes c'est aussi... ?

... Des animations organisées par les bibliothèques du réseau départemental : ateliers pour construire des nichoirs et hôtels à insectes, conférence sur les usages médicinaux des plantes, promenades pour écouter les chants des oiseaux et le brame des cerfs, mise en place d'une grainothèque à la bibliothèque, réalisation d'un labyrinthe végétal...  
Et aussi des expositions à venir découvrir !

## Marie Ricard

Riche de 20 ans d'expérience, cette conteuse est capable de s'adapter à des lieux et à des publics non initiés au conte.

• **Graines de vie**

28/09 Genlis, espace culturel Paul Orssaud  
(Contes et dégustations)

Réservation 03 80 31 39 66

29/09 Marsannay-la-Côte, espace culturel Langevin  
Réservation 03 80 59 64 72

• **Contes en balade (balade contée)**

30/09 Varois-et-Chaignot, rue de la Montée du Clos  
03 80 32 90 84

01/10 Messigny-et-Vantoux, bibliothèque  
Réservation 03 80 35 46 15

01/10 Sennecey-lès-Dijon, parking de la médiathèque  
Réservation 03 80 47 00 56

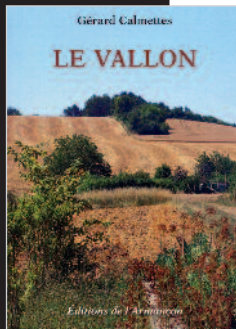
Retrouvez tout le programme sur [www.mediatheque.cotedor.fr](http://www.mediatheque.cotedor.fr) / Facebook

## C'est à lire

### Le vallon

"Ce vallon n'est à personne. Je le prends. Je m'en empare. C'est mon royaume." Yann, orphelin à neuf ans et élevé par sa grand-mère de substitution Alice, brodeuse d'exception, découvre peu à peu le monde de l'art et de la littérature. Encouragé par Alice, il s'ouvre au monde par la lecture d'auteurs anciens et modernes jusqu'à la découverte de l'œuvre de Rétif de la Bretonne et... sa rencontre avec Eliane. Yann, à la recherche d'un idéal, se révolte alors et fuit une société trop matérialiste pour, lui aussi, trouver enfin son vallon.

Gérard Calmettes  
Éditions de l'Armançon



### Les jours perdus

Dans le silence de cette nuit, je me demande si l'infarctus me guette. J'attends la douleur au torse glissant le long du bras mais rien ne vient. Tout semble se dilater puis se suspendre. Le souffle s'accélère. Mais rien ne cède. Cette crise est bien cardiaque. Je suis sous le choc d'Alberoni. Par peur que ce battement fou ne te réveille, je m'éloigne de toi. Peut être aussi pour que tu ne perçoives pas ce qui s'éveille en moi. Ce monstre d'amour te ferait fuir.

Allan Ryan  
Édition Laure et Amon



## Sélection de la Médiathèque Côte-d'Or

### Courir avec des ailes de géant

Glenn court avec son père depuis qu'il a 8 ans. Il vit en Australie mais sa mère est française. Un jour l'avion de son père s'écrase dans le bush. Sa mère décide de rentrer en France avec ses 3 fils. Si les 2 frères de Glenn semblent s'adapter à ce nouvel environnement, lui n'y arrive pas. Petit à petit, l'envie de courir reprend le dessus...

Hélène Montarde  
Édition Rageot 2017



# L'AGENDA DE VOS SORTIES



"Fais pas l'âne !" - Chaignay

## Sport-Nature



### Beire-le-Châtel LES SAMEDIS DE LA ROSE

Le seul rosiériste de Bourgogne vous ouvre ses portes pour découvrir 250 variétés, soit 25 000 rosiers en fleurs ! Des ateliers de confection de bouquets, des conférences,

des démonstrations de taille, des animations, une exposition... seront au rendez-vous.

9, 16 et 23 septembre  
Pépinière Dima  
03 80 23 27 49

### Brochon À LA RENCONTRE DES ORTHOPTÈRES

Le nez dans l'herbe, partez à la découverte des sauterelles, grillons et criquets.

9 septembre  
Esplanade de Weinholseim  
03 80 51 04 51



### Darois TOUS EN RANDO !

Dans le cadre de la Journée Départementale de la Randonnée, parcourez un des 4 circuits organisés, avec diverses animations le long du parcours.

24 septembre  
Salle des fêtes  
03 80 41 48 62

### Montbard DÉCOUVERTE DES OISEAUX

Venez à la rencontre des oiseaux du patrimoine naturel du Parc Buffon. Des jumelles et longues-vues seront à votre disposition !

16 septembre  
Parc Buffon  
03 80 56 27 02

# L'AGENDA DE VOS SORTIES

## Concerts-Spectacles

### Brochon

#### ÉCLATS DE RUE

Un spectacle, empli d'émotion, de rire et de sentiments, joué par la Cie *La Bergerie Provisoire* autour du thème de la rue.

16 septembre  
Salle du Caveau  
06 32 12 72 92

### Chevigny-Saint-Sauveur

#### ILS CRIENT TON NOM LIBERTÉ

Spectacle constitué de magnifiques succès qu'interpréteront *les Chœurs de France* accompagnés par plusieurs musiciens.

7 octobre  
L'Ogive  
06 86 20 67 45



### Dijon

#### APÉRO-CONCERT

Duo de percussions de l'*Orchestre Dijon Bourgogne* & set d'artistes de La Vapeur.

21 septembre  
Jardins de l'Hôtel Bouchu d'Esterno  
03 80 44 95 95



### FRANC TAMPONNAGE

Festival orienté musique alternative et sauvage organisé par Magna Vox Productions. Le concept ? Impliquer la scène alternative locale dans des lieux culturels dijonnais.

Du 23 septembre au 22 octobre  
Dijon  
06 78 47 55 43

### Genlis

#### CONCERT ANNIVERSAIRE

La chorale *À cœur de joie Le Carillon* célèbre ses 45 ans avec un concert au programme très éclectique : classique, sacré, contemporain, chants en Français, Latin, Espagnol, Allemand ou Russe.

15 octobre  
Salle de l'Odéon  
06 06 57 05 66

### Côte-d'Or

#### MUSIQUE AU CHAMBERTIN

Festival à la programmation musicale exigeante et populaire ! Avec Maxime Le Forestier, en invité d'honneur. Un événement où l'on aime le vin et la musique, la musique est un art... un art de vivre !

Du 22 septembre au 8 octobre  
Diverses localités  
[www.musique-au-chambertin.org](http://www.musique-au-chambertin.org)



### Dijon métropole

#### TRIBU FESTIVAL

L'association *Zutique Productions* vous convie à la 18<sup>e</sup> édition du Tribu Festival, un festival sans frontières, riche en couleur. Musiques urbaines, d'Afrique, jazz, hip hop ou encore funk avec des artistes venus des quatre coins du globe.

Du 29 septembre au 8 octobre  
[www.tribufestival.com](http://www.tribufestival.com)  
ou au 03 80 28 80 42

## Expos

### Beaune

#### SOLEIL EN SCÈNE

Exposition de peintures de Jacques Grosjean de tableaux à l'huile et à l'aquarelle. Les thèmes principaux : paysages, scènes de genre et natures mortes.

Du 5 au 13 août  
Chapelle de l'Oratoire  
06 03 96 98 39

### Chamb Blanc

#### EXPOSITION ARTISANAL ET GASTRONOMIQUE

Entrez dans la Danse et venez découvrir un ensemble de musique et danse d'ici et d'ailleurs.

17 septembre  
03 80 20 40 37



## À découvrir en septembre aux Archives Départementales

Chaque mois, les Archives Départementales mettent en lumière un document, une œuvre, un objet.



© R.Landois

### Des garennes à lapin du Moyen-âge à Val-Suzon

En mai 2017 a eu lieu la première fouille archéologique en Bourgogne, ciblant des "garennes à lapins" dans la forêt communale de Val-Suzon. L'interprétation de ces structures médiévales destinées à l'élevage de lapins en semi-liberté s'est faite grâce à un document du XVI<sup>e</sup> siècle conservé aux Archives départementales de Côte-d'Or. Il s'agit de la retranscription dans un cartulaire, d'une sentence rendue au bailliage de Dijon le 2 juillet 1568.

Deux parties s'opposent : les habitants d'Étaules qui voient un terrain parfaitement adapté pour le pâturage de leurs animaux. Les religieux de la Sainte-Chapelle qui s'inquiètent pour leur garenne située sur ce terrain car le pâturage n'est pas compatible avec l'élevage des lapins "sous peine de la détruire et ruiner".

En savoir + au 03 80 63 66 98 ou sur [www.archives.cotedor.fr](http://www.archives.cotedor.fr)

### Dijon

#### LA JOLIE VIGNE/ JOIE D'VIE

Une exposition au double visage, "La Jolie vigne", par les artistes bourguignons de l'association *Treize plus* ; "Joie d'vie" par les artistes américains de *Artermisia Society*. Une confrontation artistique et interculturelle à travers l'art...

Jusqu'au 22 octobre  
Hôtel Bouchu d'Esterno  
03 80 58 21 09

### DERRIÈRE LA PORTE L'ATELIER

L'association d'artistes "13+" regroupant peintres, sculpteurs, plasticiens et photographes vous invite à découvrir 19 ateliers. Une immersion dans l'univers des artistes.

23 et 24 septembre  
06 74 64 60 54

### Longchamp CERAM'ART

Exposition dédiée aux métiers de la céramique et aux métiers d'art organisée par l'association *Longchamp Demain*.

9 et 10 septembre  
Place du château  
06 61 40 37 20

### Talant AU GRENIER

Une exposition de peintures et de sculptures organisée par l'association *Les Amis de Talant*. Une quinzaine d'artistes exposeront leurs travaux aux disciplines variées : huile, acrylique, pastel, aquarelle, sculpture sur bois, terre cuite, bronze...

Du 1<sup>er</sup> au 8 octobre  
Au Grenier  
03 80 57 37 48

## Animations-Événements

**Auxonne**

### MARCHE AUX FLAMBEAUX

Visite guidée exceptionnelle de 5 km à travers la ville fortifiée, ses monuments et ses bords de Saône.

8 septembre  
Centre ville  
03 80 37 34 46



### Chagnay FAIS PAS L'ÂNE !

Foire artisanale avec comme thème "L'âne" : vide grenier, foire artisanale, balade à dos d'âne, animation musicale, démonstration d'âne au travail...

10 septembre  
Terrain de foot  
03 80 95 02 04

### Couternon 30 ANS DE FRANCE ALZHEIMER CÔTE-D'OR

Une journée festive qui débutera par un parcours pédestre découverte, avec deux sentiers de randonnée de 12 et 5 km. L'après-midi se déroulera au rythme de la musique et du chant !

7 octobre  
Salle des fêtes  
03 80 45 39 44

### RÊVE D'ENFANTS MALADE

Le Circuit Dijon Prenoïis reçoit le Lions Club Dijon Doyen et de nombreuses autres associations pour faire vivre aux enfants une journée inoubliable. Laissez-vous tenter par un baptême à bord d'une des Ferrari venues pour l'occasion ! Les fonds récoltés sont destinés à l'amélioration du confort des enfants et à la recherche sur les maladies orphelines infantiles.

14 octobre  
Circuit Dijon Prenoïis  
[www.circuit-dijon-prenoïis.com](http://www.circuit-dijon-prenoïis.com)



### Dijon LA NUIT EUROPÉENNE DES CHERCHEURS

Événement inédit et convivial de rencontres et de dialogues avec des chercheurs de toutes disciplines.

29 septembre  
Campus universitaire  
03 80 39 51 91

### REDÉCOUVREZ LES FAUBOURGS RAINES ET D'OUCHE

Des fouilles archéologiques ont permis de retrouver les vestiges d'un quartier : établissements de soins,



auberges, moulins, viviers à poisson, bateaux lavoirs... Venez les découvrir grâce à de nombreux documents d'archives.

Jusqu'au 29 septembre  
Archives de la Ville de Dijon  
03 80 74 53 82

### FLEURS DE LA FRATERNITÉ

À l'occasion de la Journée internationale des personnes âgées, Les petits frères des Pauvres recréent du lien entre les générations et brisent la solitude des personnes âgées. L'association distribuera des fleurs afin que chacun aille à la rencontre d'une personne âgée et lui offre cette fleur et son sourire.

1<sup>er</sup> octobre  
<http://fleursdelafaternite.petitsfreresdespauvres.fr>



### Leuglay FÊTE DE L'AUTOMNE

Désormais incontournable, la fête de l'automne réunit des passionnés dans un cadre paradisiaque sur les bords de l'Ource. Produits du terroir, animations champêtres, grimpe arbres, démonstrations...

24 septembre  
Maison de la forêt  
03 80 81 87 88



### LA SEMAINE BLEUE, 365 JOURS POUR AGIR ET 7 JOURS POUR LE DIRE

Une semaine pour informer et sensibiliser sur la contribution des retraités à la vie économique, sociale et culturelle,

sur les difficultés rencontrées par les personnes âgées ou sur les projets des associations...

L'occasion aussi pour le Département d'organiser la 2<sup>e</sup> édition de la fête des centenaires et d'offrir aux pensionnaires des Ehpad participants, spectacle et goûter.

Tout le programme de la Semaine Bleue 2017 sur [www.cotedor.fr](http://www.cotedor.fr)

### Nuits-Saint-Georges FANSTASTIC PICNIC

Le Fantastic Picnic 100 % fermier dans le verger de la ferme Fruirouge ! Une visite de l'atelier de fabrication et une dégustation des produits de la ferme : confitures, boissons et condiments au cassis !

24 septembre  
Ferme Fruirouge  
03 80 62 36 25

### Semur-en-Auxois JOURNÉE DES TYS

L'association Pluradys organise une journée de sensibilisation aux troubles neuro-développementaux chez les enfants. Au programme : table ronde et échanges.

4 octobre  
Salle Viollet le Duc  
03 80 50 09 48

### Vougeot LIVRES EN VIGNES

Une centaine d'écrivains vous accueille lors de cette manifestation littéraire présidée par Luc Ferry au Château du clos de Vougeot.

Au programme : conférences, dédicaces, lectures, animations jeunesse, grande dictée le samedi matin et présentation de la cave aux arômes.

23 et 24 septembre  
Château du Clos de Vougeot  
[www.livresenvignes.fr](http://www.livresenvignes.fr)



### Prenoïis DIJON MOTORS CUP

Un événement résolument sportif où de prestigieuses voitures (Formules 1, Ferrari Dino, Maserati 250F, Cooper, Lotus 21) seront sur la ligne de départ !

6, 7 et 8 octobre  
Circuit Dijon Prenoïis  
[www.motorscup.fr](http://www.motorscup.fr)

### SOYEZ PRÉSENT DANS CE GUIDE !

Vous êtes une commune, une association, et vous désirez informer les Côte-d'Or d'une manifestation ?

Envoyez, environ deux mois avant l'événement, vos informations et illustrations à : [cotedor-magazine@cotedor.fr](mailto:cotedor-magazine@cotedor.fr)  
Parution sous réserve de la place disponible.

## GROUPE MAJORITÉ DÉPARTEMENTALE

Les Républicains - UDI - Divers Droite

### Hommage à André Gervais

C'est avec une grande peine et une profonde émotion que nous avons appris le décès d'André Gervais, conseiller départemental de Dijon 6, adjoint au maire de Dijon et conseiller délégué du Grand Dijon, à l'âge de 67 ans. Avec stupéfaction, aussi, tant rien ne laissait alors présager cette disparition soudaine : André Gervais allait toujours à vélo dans les rues de Dijon, dynamique et disponible.

Toujours d'humeur égale, courtois et disponible, il laissera un grand vide au sein de l'Assemblée départementale côte-d'orienne. André Gervais était en effet unanimement apprécié et s'inscrivait en dehors des clivages politiques traditionnels.

André Gervais avait été élu au Conseil départemental de la Côte-d'Or en mars 2015, aux côtés de Céline Maglica. Habitant et élu emblématique du quartier de la Fontaine-d'Ouche qu'il connaissait par cœur, il

avait intégré la Commission Infrastructures, transports et numérique pour apporter son expertise en matière de mobilité, de déplacements urbains et de voirie.

#### L'intérêt général comme principe

André Gervais était aussi un homme mû par des convictions fortes, chevillées au corps, qu'il savait dépasser pour se consacrer pleinement à l'intérêt général. Car il était avant tout un élu au service du peuple, passionné par les réponses concrètes à apporter aux dossiers qu'il étudiait. Nous avons notamment évoqué les projets d'amélioration de la traversée de Dijon à vélo en lien avec les véloroutes du Département.

La Côte-d'Or perd un modèle de droiture et de probité, qui continuera à servir d'exemple pour des générations d'élus locaux. La Majorité Départementale s'associe à la peine de sa famille, de ses proches et de ses collègues, et leur présente ses plus sincères condoléances.

Président : François Sauvadet

François-Xavier Dugourd, Catherine Louis et Ludovic Rochette, co-animateurs de la Majorité

- Auxonne  
Marie-Claire Vallet / Dominique Girard
- Beaune  
Marie-Laure Rakic / Jean-Pierre Rebourgeon
- Brazey-en-Plaine  
Emmanuelle Coint / Gilles Delepau
- Châtillon-sur-Seine  
Valérie Bouchard / Hubert Brigand
- Dijon 1  
Danielle Darfeuille / François-Xavier Dugourd
- Dijon 4  
Anne Erschens / Ludovic Rochette
- Fontaine-lès-Dijon  
Patricia Gourmand / Patrick Chapuis
- Genlis  
Christelle Meheu / Vincent Dancourt
- Is-sur-Tille  
Catherine Louis / Charles Barrière
- Ladoix-Serrigny  
Anne Parent / Denis Thomas
- Montbard  
Laurence Porte / Marc Frot
- Nuits-Saint-Georges  
Valérie Dureuil / Hubert Poullot
- Saint-Apollinaire  
Christine Richard / Laurent Thomas
- Semur-en-Auxois  
Martine Eap-Dupin / François Sauvadet

Présidente, Colette Popard

1<sup>er</sup> Vice-Président, Paul Robinat

- Arnay-le-Duc  
Béatrice Moingeon-Hermay / Pierre Poillot
- Chenôve  
Jeannine Tisserandot / Dominique Michel
- Chevigny-Saint-Sauveur  
Dénia Hazhaz / Michel Bachelard
- Dijon 2  
Nathalie Koenders / Lionel Bard
- Dijon 3  
Sandrine Hily / Hamid El Hassouni
- Dijon 5  
Colette Popard / Christophe Avena
- Dijon 6  
Céline Maglica / Massar N'Diaye
- Longvic  
Céline Tonot / Christophe Lucand
- Talant  
Christine Renaudin-Jacques / Paul Robinat

## GROUPE DES FORCES DE PROGRÈS

Socialistes, écologistes, progressistes et divers gauche

André Gervais, notre cher André,

Tu fais partie de ces êtres que l'on voudrait ne jamais perdre. Homme droit, apprécié de tous, travailleur infatigable, au service des autres.

Tu étais un homme plein d'une ironie discrète, un esprit bienveillant guidé par des valeurs profondément sociales, humanistes, fraternelles.

Tu aimais la Culture : à chacun de tes congés, tu allais visiter une expo, voir un spectacle, découvrir un musée.

Tu aimais le Morvan, sa campagne, son calme, l'apaisement qu'il te procurait.

Tu aimais ta ville, Dijon, que tu arpentais chaque jour pour permettre à tous de mieux circuler, de mieux vivre.

Tu aimais ton quartier, la Fontaine d'Ouche, que tu défendais au quotidien.

Homme de culture. Homme de solidarité. Respecté de tous.

Tu as consacré une grande partie de ta vie aux autres, travaillant dans et pour l'intérêt général.

Sans saute d'humeur, avec rigueur, détermination et esprit d'équité, tu menais à bien tes dossiers, participait aux réunions, répondait aux habitants.

Homme d'humour et de convivialité. Tu exerçais un regard aiguisé sur la politique, le monde, toujours plein de bon sens et d'intelligence.

Tu aimais rire, partager un bon moment, tu aimais le collectif, l'amitié.

On pouvait te croire un peu rigide, distant quand, en réalité, tu étais modeste, exigeant et généreux.

Ta voix était lente et douce mais tes mots justes et précis.

Tu étais un homme libre, un homme juste, un humaniste. L'homme au vélo, Monsieur Tram... tous les dijonnais te connaissaient et appréciaient ce grand bonhomme grisonnant perché sur son vélo circulant droit et impassible dans les rues de la ville.

Tu resteras cet élu profondément respectable et respecté, élu de terrain, intègre, travailleur et à l'écoute avec un sens des valeurs chevillé au corps.

Ton engagement à gauche, tes combats politiques faisaient de toi un camarade, un frère d'armes.

Ton humanité, ta droiture, ton investissement au service des autres faisaient de toi un homme bien.

Salut à toi l'ami. Tu nous manqueras terriblement. Tu laisseras l'empreinte d'un grand homme.

Tous se souviendront de toi comme quelqu'un de bien... quelqu'un de bien.

*Céline Maglica, Conseillère départementale, binôme d'André Gervais*



53 bis, rue de la Préfecture  
B.P. 1601  
21035 Dijon Cedex  
03 80 63 66 00



#### INFOROUTE

Retrouvez toute l'info des routes de Côte-d'Or sur [www.cotedor.fr](http://www.cotedor.fr) rubrique/Vos services pratiques

#### CÔTE-D'OR MAGAZINE

à lire aussi en ligne sur [cotedor.fr](http://cotedor.fr)  
avec vidéo et plus de photos  
[www.cotedor.fr](http://www.cotedor.fr)

Pour garder le fil de l'actu et recevoir la newsletter abonnez-vous sur [www.cotedor.fr](http://www.cotedor.fr)



#### Côte-d'Or magazine

Votre magazine mensuel  
d'info départementale

Directeur de la publication : Martin Bonne

Direction éditoriale :  
Direction Communication  
03 80 63 30 05

Rédacteur en chef : Olivier Méliand

Coordination/Secrétariat de rédaction :  
Frédérique Coudeyrat-Vidoni

Photos (sauf mentions) : Philippe Gillet

Réalisation : C. Mahoudiaux

Impression :  
Imprimerie Imaye Graphic  
certifiée ISO 9001 et  
ISO 14001

Tirage : 262 700 exemplaires

Dépôt légal : septembre 2017

Courriel :  
[cotedor-magazine@cotedor.fr](mailto:cotedor-magazine@cotedor.fr)



André Gervais, Conseiller Départemental de la Côte-d'Or

© Ludovic CHARRON

La Médiathèque Côte-d'Or présente

# Coup de Contes

en Côte-d'Or



*nature*

du 14 septembre au 1<sup>er</sup> octobre 2017

Spectacles et balades contées

Gratuit

Tout le programme sur  
[www.cotedor.fr](http://www.cotedor.fr)



[facebook.com/mediathequecotedor](https://facebook.com/mediathequecotedor)

